



# ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

Авторы: Н. В. Васильева

ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК, язык *[эреков](#)*. Гос. язык Греч. Республики и один из офиц. языков Республики Кипр. Имеет ограниченное распространение в Австралии, Великобритании, Болгарии, Германии, Италии, США, Украине и др. Общее число говорящих на Г. я. ок. 12 млн. чел. (2006, оценка), в т. ч. в Греции ок. 10 млн. чел., на Кипре ок. 750 тыс. человек.

Г. я. принадлежит к *[индоевропейским языкам](#)*, образуя особую моногруппу. Отделение совокупности греч. протодиалектов от др. историч. индоевропейских диалектов относится приблизительно к 3-му тыс. до н. э. Наиболее тесные генетич. связи отмечаются у Г. я. с *[древнемакедонским языком](#)*.

В истории Г. я. традиционно выделяются 3 осн. периода: др.-греческий (14 в. до н. э. – 4 в. н. э.), ср.-греческий (5–15 вв.) и новогреческий (с 15 в.). В развитии древнегреческого языка различаются 4 периода: архаический (с микенским и послемикенским подпериодами) – от первых письм. памятников крито-микенского линейного письма Б в 14–12 вв. до н. э. (см. *[Критское письмо](#)*) до распространения греч. алфавита в 9–8 вв. до н. э.; классический – от появления лит. др.-греч. диалектов в 8–7 вв. до н. э. до распространения на территории Греции аттического диалекта в 4 в. до н. э.; эллинистический (4–1 вв. до н. э.) – период формирования общегреч. языка – *[койне](#)*, сложившегося на основе аттич. диалекта и распространившегося после походов Александра Македонского по всему вост. Средиземноморью; позднегреческий (1–4 вв. н. э.), когда закрепилось расхождение между лит. и разг. языками, которые далее стали развиваться параллельно, определив своеобразие языковой ситуации в Греции.

Г. я. архаич. и классич. периодов был полидиалектным. Выделяются следующие диал. группы: ионийско-аттическая (ионийские диалекты, распространившиеся на Киклады, Эвбею и побережье Малой Азии, и рано обособившийся аттич. диалект); аркадо-кипрско-памфилийская; эолийская (диалекты фессалийский, беотийский, сев.-вост. побережья Малой Азии и о. Лесбос); дорийская (диалекты, распространённые в Лаконии, Мессении, Арголиде, на о. Эгина, в Коринфе, Мегаре, на о. Крит и многочисл. островах Эгейского м.).

8 в. до н. э. считается временем начала греч. лит.-ры (эпос *[Гомера](#)*), использовавшей в той или иной степени обработанные формы ионийских (*[Геродот](#)*, *[Гесиод](#)*, *[Феогнид](#)*), аттического (*[Эсхил](#)*, *[Софокл](#)*, *[Еврипид](#)*, *[Аристофан](#)*, *[Фукидид](#)*, *[Ксенофонт](#)*), дорийских (*[Симонид](#)*), эолийских (*[Алкей](#)*, *[Сапфо](#)*) диалектов.

В кон. 5 в. до н. э. лит. языком Греции становится аттич. диалект. В эллинистич. период на его основе оформилось общегреч. койне, имевшее 2 формы – литературную (напр., язык историков *[Полибия](#)*, *[Диодора Сицилийского](#)*, философа *[Эпиктета](#)*) и разговорную, которая отчасти отражена в языке Нового Завета. Для лит. языка в эллинистич. период характерно намеренное культивирование аттич. лит. нормы, т. е. языка произведений авторов классич. периода (см. *[Аттицизм](#)*), что впоследствии привело в истории Г. я. к расхождению между лит. и разг. языками.

Фонетич. система др.-греч. лит. языка характеризуется 5 гласными фонемами, противопоставленными по долготы-краткости (a, e, i, o, u), наличием дифтонгов, муз. подвижным ударением в пределах трёх последних слогов, 17 согласными, в т. ч. смычными звонкими (b, d, g) и глухими (p, t, k), придыхательными (ph, th, ch), носовыми (m, n), плавными (r, l), аффрикатами (dz, ks, ps), спирантом (s). Др.-греч. морфологии имени свойственно наличие 3 родов (муж., жен. и ср.), 5 падежей (им., род., дат., вин., звательный), 3 типов склонения, нерегулярное употребление дв. ч. Глагол имел 4 наклонения (индикатив, императив, конъюнктив и оптатив), 3 залога (активный, пассивный и медиальный), 2 типа спряжения (на -ο и на -μι) в презенсе, 2 группы времён: главные (презенс, футурум, перфект) и исторические (аорист, имперфект и плюсквамперфект). Для синтаксиса характерны тонкие различия в употреблении наклонений. [Порядок слов](#) в предложении свободный. Др.-греч. яз. обладал богатой лексич. системой.

В позднегреческий период др.-греч. яз. и в среднегреческий период наметился ряд существенных изменений на разных языковых уровнях, которые положили начало новогреческому языку. Новогреч. койне (димотика, букв. – народный язык) возникло на основе гор. говоров Центр. Греции. С одной стороны, димотика была противопоставлена местным сельским диалектам, а с другой – письм. лит. языку, который продолжал ориентироваться на старые аттич. нормы др.-греч. яз. (т. н. кафаревуса, букв. – очищенный язык). В 18–19 вв. димотика получила широкое распространение в городах. Т. о., в Греции закрепились диглоссная ситуация (см. [Диглоссия](#)) с двумя параллельными языковыми системами, начало которой прослеживается ещё от ранневизантийского периода. На протяжении 20 в. в Греции обсуждались проблемы соотношения кафаревусы и димотики. В 1976 димотика была официально объявлена единственной формой новогреч. языка.

В современном Г. я. с учётом метрополии и диаспоры выделяются следующие осн. диалекты и говоры: цаконский (на юге Пелопоннеса) – единственный, восходящий к др.-греч. яз.; понтийский (диалект греков Причерноморья), каппадокийский (в Малой Азии), таврорумейский (диалект греч. переселенцев в Приазовье), южноиталийский (диалект греков, живущих в Юж. Италии и на Корсике), кипрский, критский. Существует также множество говоров отд. местностей и городов, а также социальные диалекты.

Фонетич. система новогреч. яз. сохранила 5 гласных, утративших различие по долготы-краткости. Ударение стало динамическим. В системе согласных имеются свистящие аффрикаты и интердентальные фрикативные. Морфологич. система имени характеризуется наличием 3 родов, 3 падежей (им., род., вин.; звательный – только для существительных муж. рода). В системе глагола представлены модели образования аналитич. времён (перфекта, плюсквамперфекта, футурума). Ряд черт в морфологии и синтаксисе сближают новогреч. яз. с др. балканскими языками (болгарским, македонским, албанским), входящими в [балканский языковой союз](#). Отмечаются сходства и во фразеологии. Лексика новогреч. яз. включает много заимствований из ром., тюрк. и слав. языков.

О развитии греч. письменности см. [Греческое письмо](#).

## Литература

Лит.: Thumb A., Kieckers E., Scherer A. Handbuch der griechischen Dialekte. Hdlb., 1932–1959. Bd 1–2; Соболевский С. И. Древнегреческий язык. М., 1948; Sophokles E. A. Greek lexicon of the Roman and Byzantine periods (from B. C. 146 to A. D. 1100). N. Y., 1957. Vol. 1–2; Казанский Н. Н. Диалекты древнегреческого языка. Л., 1983; Широков О. С.

История греческого языка. М., 1983; Mackridge P. The modern Greek language. Oxf., 1987; Триандафилидис М. Малая грамматика новогреческого языка. Салоники, 1995; Dialect enclaves of the Greek language. Athens, 1999; Славятинская М. Н. Учебник древнегреческого языка. 2-е изд. М., 2003.

Словари: Δημητράκος Δ. Μέγα λεχικόν ολης της ελληνικής γλώσσης. Αθήνα, 1933–1959. Τ. 1–9; Frisk H. Griechisches etymologisches Wörterbuch. Hdlb., 1957–1972. Bd 1–3; Древнегреческо-русский словарь / Сост. И. Х. Дворецкий. М., 1958. Т. 1–2; Chantraine P. Dictionnaire étymologique de la langue grecque. P., 1968–1977. Vol. 1–4; Liddel H., Scott R., Jones H. A Greek-English lexikon. Oxf., 1977; Новогреческо-русский словарь / Сост. И. И. Хориков, М. Г. Малев. М., 1980.